



COMISIA
EUROPEANĂ

Bruxelles, 12.10.2016
COM(2016) 590 final

ANNEXES 1 to 11

ANEXE

la

**Propunerea de Directivă a Parlamentului European și a Consiliului
de instituire a Codului european al comunicațiilor electronice**

{SWD(2016) 303 final/2}
{SWD(2016) 304 final}
{SWD(2016) 305 final}
{SWD(2016) 313 final}

ANEXE

la

Propunerea de Directivă a Parlamentului European și a Consiliului de instituire a Codului european al comunicațiilor electronice

↓ 2002/20/CE (adaptat)

ANEXA I

⊗ LISTA CONDIȚIILOR CARE POT ÎNSOȚI AUTORIZAȚIILE GENERALE, DREPTURILE DE UTILIZARE A SPECTRULUI RADIO ȘI DREPTURILE DE UTILIZARE A NUMERELOR ⊗

↓ 2009/140/CE articolul 3
alineatul (11) și anexa 1 (adaptat)
⇒ nou

Condițiile enumerate în prezenta anexă prevăd lista maximă de condiții care pot însoți autorizațiile generale ⇒ pentru rețelele și serviciile de comunicații electronice, cu excepția serviciilor de comunicații interpersonale care nu se bazează pe numere ⇐, (partea A), ⇒ pentru rețelele de comunicații electronice (partea B), pentru serviciile de comunicații electronice, cu excepția serviciilor de comunicații interpersonale care nu se bazează pe numere, (partea C), ⇐ pentru drepturile de utilizare a frecvențelor radio (partea ~~B~~ D) și pentru drepturile de utilizare a numerelor (partea ~~C~~ E), în conformitate cu articolul 6 alineatul (1) și articolul 11 alineatul (1) litera (a), în limitele permise în temeiul articolelor 5, 6, 7, 8 și 9 din Directiva 2002/21/CE (directiva cadru).

↓ 2002/20/CE (adaptat)

A. CONDIȚIILE ⊗ GENERALE ⊗ CARE POT ÎNSOȚI O AUTORIZAȚIE GENERALĂ

~~1. Contribuțiile financiare la finanțarea serviciului universal, în conformitate cu Directiva 2002/22/CE (Directiva privind serviciul universal).~~

21. Taxele administrative, în conformitate cu articolul ~~12~~ 16 din prezenta directivă.

↓ 2009/140/CE articolul 3
alineatul (11) și anexa 2 litera (b)

~~72~~ 22. Protecția datelor cu caracter personal și a vieții private specifică sectorului ~~de~~ comunicațiilor electronice, în conformitate cu Directiva 2002/58/CE a Parlamentului European și a Consiliului (Dedirectiva asupra confidențialității și comunicațiilor electronice)¹.

¹ JO L 201, 31.7.2002, p. 37.

↓ 2002/20/CE
→₁ 2009/140/CE articolul 3
alineatul (11) și anexa 2 litera (d)

~~103.~~ Informațiile care trebuie furnizate în cadrul procedurii de notificare, în conformitate cu articolul ~~3 alineatul (3)~~ 12 din prezenta directivă și în ~~alte scopurile, astfel cum sunt~~ menționate la articolul ~~11~~ 21 din prezenta directivă.

~~114. Facilitarea~~ Permitea interceptării legale de către autoritățile naționale competente, în conformitate cu →₁ Directiva 2002/58/CE ← și cu Directiva 95/46/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 24 octombrie 1995 privind protecția persoanelor fizice cu privire la prelucrarea datelor personale și la libera circulație a acestor date².

↓ 2009/140/CE articolul 3
alineatul (11) și anexa 2 litera (e)

~~11a5.~~ Condițiile de utilizare a ~~pentru~~ comunicărilor autorităților publice către publicul larg pentru avertizarea acestuia în caz de amenințări iminente și pentru limitarea consecințelor catastrofelor majore.

↓ 2009/140/CE articolul 3
alineatul (11) și anexa 2 litera (f)

~~126.~~ Condițiile de utilizare în caz de catastrofe majore sau de urgențe naționale în vederea asigurării comunicațiilor dintre serviciile de urgență și autorități.

↓ 2002/20/CE (adaptat)

~~147.~~ Obligațiile de acces, altele decât cele prevăzute la articolul ~~6 alineatul (2)~~ 13 din prezenta directivă, care se aplică întreprinderilor care furnizează rețele și sau servicii de comunicații electronice, în conformitate cu Directiva 2002/19/CE (Directiva privind accesul).

↓ 2002/20/CE (adaptat)

~~188.~~ Măsurile elaborate pentru a asigura respectarea standardelor și/sau a specificațiilor menționate la articolul ~~39~~ 17 din Directiva 2002/21/CE (directiva cadru).

↓ 2009/140/CE articolul 3
alineatul (11) și anexa 2 litera (h)
(adaptat)

~~199.~~ Obligații de transparență ale ~~întreprinderilor~~ furnizorilor de rețele de comunicații publice care oferă servicii de comunicații electronice accesibile ~~puse la dispoziția~~ publicului, în vederea asigurării conectivității cap la cap ~~între utilizatorii finali~~, în conformitate cu obiectivele și principiile enunțate la articolul ~~3~~ 8 din Directiva 2002/21/CE (directiva cadru); ~~aducerea la cunoștință a oricăror condiții care limitează accesul la servicii și aplicații și/sau utilizarea acestora, în cazul în care astfel de condiții sunt acceptate de statele membre, în conformitate cu legislația comunitară și, acolo unde în cazurile în care este necesar și~~

² JO L 281, 23.11.1995, p. 31.

proporțional, accesul autorităților naționale de reglementare la informațiile necesare pentru verificarea corectitudinii unei astfel de aduceri la cunoștință.

↓ 2002/20/CE (adaptat)

☒ B. CONDIȚII SPECIFICE CARE POT ÎNSOȚI O AUTORIZAȚIE GENERALĂ PENTRU FURNIZAREA DE REȚELE DE COMUNICAȚII ELECTRONICE ☒

~~31. Interoperabilitatea serviciilor și interconectarea rețelilor, în conformitate cu prezenta Directivă 2002/19/CE (Directiva privind accesul).~~

↓ 2002/20/CE

~~5. Cerințe privind mediul, planificarea urbană și amenajarea teritoriului, precum și cerințe și condiții legate de acordarea accesului la domeniul public sau privat sau de folosirea acestuia; condiții legate de colocare și utilizarea în comun a infrastructurii, în conformitate cu Directiva 2002/22/CE (directiva cadru), inclusiv, după caz, orice garanție financiară sau tehnică necesară pentru a asigura executarea corespunzătoare a lucrărilor de infrastructură.~~

~~62. Obligații de redifuzare („must carry”), în conformitate cu prezenta Directivă 2002/22/CE (Directiva privind serviciul universal).~~

↓ 2002/20/CE (adaptat)

⇒ nou

~~133. Măsurile~~ ⇒ de protecție a sănătății publice împotriva ⇒ ~~privind limitarea expunerii publicului la câmpurile electromagnetice generate de rețelele de comunicații electronice, în conformitate cu dreptul comunitar~~ ☒ Uniunii ☒, ⇒ ținând seama în cea mai mare măsură de Recomandarea nr. 1999/519/CE a Consiliului ⇒ .

~~154. Menținerea integrității rețelilor publice de comunicații publice, în conformitate cu prezenta Directivă 2002/19/CE (Directiva privind accesul) și Directiva 2002/22/CE (Directiva privind serviciul universal), inclusiv prin impunerea de condiții de prevenire a interferențelor electromagnetice între rețelele și/sau serviciile de comunicații electronice în conformitate cu Directiva 89/336/CEE a Consiliului din 3 mai 1989 privind apropierea legislațiilor statelor membre referitoare la compatibilitatea electromagnetică³.~~

↓ 2009/140/CE articolul 3
alineatul (11) și anexa 2 litera (g)

~~165. Siguranța~~ Securitatea rețelilor publice în caz de ~~împotriva accesului~~ neautorizat, în conformitate cu Directiva 2002/58/CE (~~Directiva~~ asupra confidențialității și comunicațiilor electronice).

³ JO L 139, 23.5.1989, p. 19. Directivă, astfel cum a fost modificată ultima dată prin Directiva 93/68/CEE (JO L 220, 30.8.1993, p. 1).

↓ 2002/20/CE (adaptat)
⇒ nou

~~176.~~ Condițiile de utilizare a ~~frevențelor~~ ⇒ spectrului ⇐ radio, în conformitate cu articolul 7 alineatul (2) din Directiva ~~1999/5/CE~~ 2014/53/UE, în cazul în care utilizarea în cauză nu face obiectul ~~este subordonată~~ acordării de drepturilor individuale de utilizare în conformitate cu articolul ~~546~~ alineatul (1) ☒ și cu articolul 48 ☒ din prezenta directivă.

↓ 2009/140/CE articolul 3
alineatul (11) și anexa 2 litera (h)
(adaptat)

~~197.~~ Obligații de transparență ale ~~întreprinderilor~~ furnizoarelor de rețele de comunicații publice care oferă servicii de comunicații electronice ~~accesibile puse la dispoziția publicului~~, în vederea asigurării conectivității cap la cap ~~între utilizatorii finali~~, în conformitate cu obiectivele și principiile enunțate la articolul 3 ~~8 din Directiva 2002/21/CE (directiva cadru)~~, ~~aducerea la cunoștință a oricăror condiții care limitează accesul la servicii și aplicații și/sau utilizarea acestora, în cazul în care astfel de condiții sunt acceptate de statele membre, în conformitate cu legislația comunitară și, acolo unde în cazurile în care este necesar și proporțional, accesul autorităților naționale de reglementare la informațiile necesare pentru verificarea corectitudinii unei astfel de aduceri la cunoștință.~~

☒ C. CONDIȚII SPECIFICE CARE POT ÎNSOȚI O AUTORIZAȚIE GENERALĂ PENTRU FURNIZAREA DE SERVICII DE COMUNICAȚII ELECTRONICE, CU EXCEPȚIA SERVICIILOR DE COMUNICAȚII INTERPERSONALE ~~INDEPENDENTE DE CARE NU SE BAZEAZĂ PE~~ NUMERE ☒

↓ nou

1. Interoperabilitatea serviciilor în conformitate cu prezenta directivă.

↓ 2009/140/CE articolul 3
alineatul (11) și anexa 2 litera (a)

~~42.~~ Accesibilitatea pentru utilizatorii finali a numerelor din planul național de numerotație ~~pentru utilizatorii finali, a numerelor din Spațiul european de numerotație telefonică~~, a numerelor internaționale gratuite și, atunci când este posibil din punct de vedere tehnic și economic, a numerelor din planurile de numerotație ale altor state membre și condițiile aferente, în conformitate cu prezenta directivă ~~2002/22/CE (directiva privind serviciul universal)~~.

↓ 2009/140/CE articolul 3
alineatul (11) și anexa 2 litera (c)
(adaptat)

~~83.~~ Normele de protecție a consumatorilor specifice sectorului de comunicații electronice, ~~inclusiv condițiile, în conformitate cu Directiva 2002/22/CE (directiva privind serviciul universal) și condițiile privind accesibilitatea pentru utilizatorii cu handicap, în conformitate cu articolul 7 din respectiva directivă.~~

↓ 2002/20/CE

~~94. Restricții cu privire la transmisia de programe conținut ilegal, în conformitate cu Directiva 2000/31/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 8 iunie 2000 privind anumite aspecte juridice ale serviciilor societății informaționale, în special comerțul electronic, pe piața internă⁴ și restricții cu privire la transmisia de programe dăunătoare, în conformitate cu Directiva 2010/13/UE a Parlamentului European și a Consiliului articolul 2a alineatul (2) din Directiva 89/552/CEE a Consiliului din 3 octombrie 1989 privind coordonarea anumitor acte cu putere de lege sau acte administrative în statele membre privind exercitarea activităților de televiziune⁵.~~

↓ 2002/20/CE (adaptat)

BD. CONDIȚII CARE POT ÎNSOȚI DREPTURILE DE UTILIZARE A FRECVENȚELOR
☒ SPECTRULUI ☒ RADIO

↓ 2009/140/CE articolul 3
alineatul (11) și anexa 3 litera (a)
(adaptat)

1. Obligația de a furniza un serviciu sau de a utiliza un tip de tehnologie ☒ în limitele articolului 45 din prezenta directivă ☒ ~~pentru care au fost acordate drepturi de utilizare a frecvențelor~~, inclusiv, după caz, cerințele de acoperire și de calitate ☒ în ceea ce privește serviciul ☒.

↓ 2009/140/CE articolul 3
alineatul (11) și anexa 3 litera (b)
⇒ nou

2. Utilizarea eficientă și efectivă a ~~frecvențelor~~ ⇒ spectrului ⇐ , în conformitate cu prezenta ~~Directivă~~ ~~2002/21/CE (directiva-cadru)~~.

↓ 2002/20/CE
⇒ nou

3. Condițiile tehnice și operaționale necesare pentru a evita interferențele ~~brunajele~~ dăunătoare și pentru ⇒ a proteja sănătatea publică împotriva ⇐ ~~a limita expunerea publicului general la câmpurileor electromagnetice~~, ⇒ ținând seama în cea mai mare măsură de Recomandarea nr. 1999/519/CE a Consiliului⁶, ⇐ în cazul în care aceste condiții sunt diferite de cele incluse în autorizația generală.

4. Durata maximă, în conformitate cu articolul ~~549~~ din prezenta directivă, sub rezerva modificărilor aduse planului național de frecvențe.

⁴ ~~JO L 178, 17.7.2000, p. 1~~

⁵ ~~JO L 298, 17.10.1989, p. 23. Directivă, astfel cum a fost modificată prin Directiva 97/36/CE a Parlamentului European și a Consiliului (JO L 202, 30.7.1997, p. 60).~~

⁶ Recomandarea 1999/519/CE a Consiliului din 12 iulie 1999 privind limitarea expunerii publicului larg la câmpuri electromagnetice (0 Hz până la 300 GHz) (JO L 1999, 30.7.1999, p. 59).

5. Transferul ⇨ sau cedarea prin leasing ⇨ de drepturi la inițiativa titularului drepturilor și condițiile aplicabile acestui transfer, în conformitate cu prezenta dDirectivă 2002/21/CE (directiva cadru).

6. Taxele de utilizare, în conformitate cu articolul ~~13~~ 42 din prezenta directivă.

7. Orice angajamente pe care întreprinderea care obține dreptul de utilizare și le-a asumat ⇨ în cadrul procesului de autorizare sau de reînnoire a unei autorizații înainte de acordarea autorizației sau, după caz, înainte de a primi invitația de a-și depune cererea de drepturi de utilizare ⇨ ~~pe parcursul unei proceduri de selecție competitive sau comparative~~.

⇩ nou

8. Obligații de a pune în comun sau de a partaja spectrul radio sau de a permite accesul altor utilizatori la spectrul radio în anumite regiuni sau la nivel național.

⇩ 2002/20/CE

~~8~~9. Obligații în cadrul acordurilor internaționale pertinente privind utilizarea frecvențelor.

⇩ 2009/140/CE articolul 3
alineatul (11) și anexa 3 litera (c)

~~9~~10. Obligațiile specifice utilizării experimentale a frecvențelor radio.

⇩ 2002/20/CE

CE. CONDIȚII CARE POT ÎNSOȚI DREPTURILE DE UTILIZARE A NUMERELOR

⇩ 2009/140/CE articolul 3
alineatul (11) și anexa 4

1. Desemnarea serviciului pentru care se folosește numărul, inclusiv orice cerință privind furnizarea serviciului în cauză și, în vederea evitării oricărui dubiu, principiile de tarification și prețurile maxime care se pot aplica în seria de numere respectivă în vederea asigurării protecției consumatorului în conformitate cu articolul ~~8 alineatul (4) litera (b) din Directiva 2002/21/CE (directiva cadru)~~ 3 alineatul (2) litera (d) din prezenta directivă.

⇩ 2002/20/CE
⇨ nou

2. Utilizarea eficientă și efectivă a numerelor, în conformitate cu prezenta dDirectivă 2002/21/CE (directiva cadru).

3. Cerințele privind portabilitatea numărului, în conformitate cu prezenta dDirectivă 2002/22/CE (Directiva privind serviciul universal).

4. Obligația de a furniza informații privind ~~abonații~~ ⇨ utilizatorii finali ⇨ incluși în ~~cartea de telefon~~ lista publică a abonaților telefonici în sensul articolelor ~~5 și 25~~ 104 din prezenta dDirectivă 2002/22/CE (Directiva privind serviciul universal).

5. Durata maximă, în conformitate cu articolul 546 din prezenta directivă, sub rezerva oricărei modificări a planului național de numerotație.
 6. Transferul de drepturi la inițiativa titularului drepturilor și condițiile aplicabile acestui transfer, în conformitate cu prezenta Directivă 2002/21/CE (directiva-cadru).
 7. Taxele de utilizare, în conformitate cu articolul 42 din prezenta directivă.
 8. Orice angajamente pe care întreprinderea care obține dreptul de utilizare și le-a asumat pe parcursul unei proceduri de selecție competitive sau comparative.
 9. Obligații privind utilizarea numerelor în cadru temeiul acordurilor internaționale pertinente privind utilizarea numerelor.
-

↓ nou

10. Obligații privind utilizarea extrateritorială a numerelor în cadrul Uniunii, pentru a asigura conformitatea cu normele privind protecția consumatorilor și cu alte norme privind numerele în alte state membre decât cel al codului de țară.

ANEXA II

CONDIȚII DE ACCES AL TELESPECTATORILOR ȘI ASCULTĂTORILOR DIN ~~COMUNITATE~~ ☒ UNIUNE ☒ LA SERVICIILE DE RADIO ȘI TELEVIZIUNE DIGITALE

PARTEA I: CONDIȚIILE PRIVIND SISTEMELE DE ACCES CONDIȚIONAT CARE SE APLICĂ ÎN CONFORMITATE CU ARTICOLUL ~~60~~ ALINEATUL (1)

În ceea ce privește accesul condiționat al telespectatorilor și ascultătorilor din ~~Comunitate~~ ☒ Uniune ☒ la serviciile de emisie digitală de radio și televiziune digitale, indiferent de mijloacele de transmisie, statele membre se asigură, în conformitate cu articolul ~~6~~ 60, că se aplică următoarele condiții:

~~(a) sistemele de acces condiționat care sunt operaționale pe piața din Comunitate au capacitatea tehnică necesară pentru un transecontrol cu costuri mici care să permită un control complet efectuat de operatorii de servicii de la nivel local sau regional care folosesc astfel de sisteme de acces condiționat;~~

~~(b)~~ (ba) toți operatorii de servicii de acces condiționat, indiferent de mijloacele de transmisie, care furnizează servicii de acces la servicii de radio și televiziune digitale pe care se bazează radiodifuzorii de servicii de acces pentru a ajunge la ~~un~~ orice grup ~~potențial~~ de potențiali telespectatori sau ascultători trebuie:

- să ofere tuturor radiodifuzorilor, în condiții echitabile, rezonabile și nediscriminatorii compatibile ~~conforme~~ cu dreptul concurenței al ~~comunitar~~ ☒ Uniunii ☒ ~~din domeniul concurenței~~, servicii tehnice care să permită recepționarea serviciilor de radio și televiziune digitale de către telespectatorii sau și ascultătorii autorizați prin intermediul decodoarelor gestionate de operatorii de servicii și să respecte dreptul concurenței ☒ al Uniunii ☒.
- să păstreze conturi financiare separate privind activitatea lor de furnizori de servicii de acces condiționat.

~~(b)~~ (eb) atunci când acordă licențe producătorilor de ~~materiale~~ echipamente pentru consumatori, titularii de drepturi de proprietate industriale ~~le~~ pentru produsele și sistemele de acces condiționat trebuie să se asigure că acționează în condiții echitabile, rezonabile și nediscriminatorii. Luând în considerare factorii tehnici și comerciali, acordarea licențelor de către titularii de drepturi nu trebuie să ~~se facă sub rezerva~~ fie condițiilor ~~de~~ interzicerea, împiedicarea ~~intimidare~~ sau descurajarea privind ~~includerea~~ în cazul ~~aceluiași~~ produs:

- a unei interfețe comune care să permită conectarea cu mai multe alte sisteme de acces sau
- a unor mijloace specifice altui sistem de acces, sub rezerva respectării de către ~~beneficiarul~~ titularul licenței a unor ~~condițiilor~~ condiții adecvate și rezonabile care să asigure, în ceea ce îl privește, siguranța tranzacțiilor operatorilor de acces condiționat.

**PARTEA II: ALTE INFRASTRUCTURI ~~PENTRU CARE~~ CĂRORA LI SE POT APLICA CONDIȚIILE
~~MENTIONATE LA~~ ÎN TEMEIUL ARTICOLULUI ~~559~~ ALINEATUL (1) LITERA (B)**

- (a) Accesul la interfețele de programare ~~de a aplicație~~ (API);
- (b) Accesul la ~~ghiduri~~ grile electronice de programe (EPG).

↓ 2009/140/CE articolul 2
alineatul (12) litera (a)

ANEXA II

~~LISTA MINIMĂ A ELEMENTELOR CARE TREBUIE INCLUSĂ ÎNTR-O OFERTĂ DE REFERINȚĂ PENTRU ACCESUL LA NIVEL ANGRO LA INFRASTRUCTURA REȚELEI, INCLUSIV ACCESUL NECONDIȚIONAT PARTAJAT SAU TOTAL LA BUCLA LOCALĂ LA UN PUNCT FIX, CARE TREBUIE PUBLICATĂ DE CĂTRE OPERATORII NOTIFICAȚI CU O PUTERE SEMNIFICATIVĂ PE PIAȚĂ~~

↓ 2002/19/CE

~~În sensul prezentei anexe se aplică următoarele definiții:~~

↓ 2009/140/CE articolul 2
alineatul (12) litera (b)

~~(a) «subbucă locală» înseamnă o buclă locală parțială care conectează punctul terminal al rețelei cu un punct de concentrare sau un punct de acces intermediar specificat din rețeaua publică fixă de comunicații electronice;~~

↓ 2002/19/CE

~~(b) „acces dezintegrat la bucla locală” înseamnă acces dezintegrat complet la bucla locală și acces partajat la bucla locală; nu presupune modificarea dreptului de proprietate asupra buclei locale;~~

↓ 2009/140/CE articolul 2
alineatul (12) litera (c)

~~(c) „acces necondiționat complet la bucla locală” înseamnă furnizarea către un beneficiar a accesului la bucla locală sau la subbucă locală a operatorului cu o putere semnificativă pe piață, acces care permite utilizarea întregii capacități a infrastructurii de rețea;~~

↓ 2009/140/CE articolul 2
alineatul (12) litera (d)

~~(d) „acces partajat la bucla locală” înseamnă furnizarea către un beneficiar a accesului la bucla locală sau la subbucă locală a operatorului cu o putere semnificativă pe piață, acces care permite utilizarea unei părți specifice a capacității infrastructurii de rețea, precum o parte a frecvenței sau a echivalentului;~~

↓ 2002/19/CE

~~A. CONDIȚII PENTRU ACCESUL DEZINTEGRAT LA BUCLA LOCALĂ~~

↓ 2009/140/CE articolul 2
alineatul (12) litera (e)

~~1. Elemente de rețea la care se oferă acces, care includ în special următoarele elemente, împreună cu infrastructurile asociate corespunzătoare:~~

~~(a) accesul necondiționat la bucle locale (total și partajat);~~

~~(b) accesul necondiționat la sub-bucle locale (total și partajat), inclusiv, atunci când este relevant, acces la elemente de rețea care nu sunt active în scopul lansării rețelelor backhaul;~~

~~(c) atunci când este relevant, accesul la canale care permite ieșirea rețelelor de acces.~~

~~2. Informații privind amplasarea punctelor de acces fizice, inclusiv cutiile de distribuție situate la nivelul străzilor și repartitoarele, disponibilitatea buclelor, sub-buclelor și backhaul locale, în anumite părți ale rețelei de acces și, atunci când este relevant, informații privind locațiile canalelor și disponibilitatea în cadrul canalelor.~~

~~3. Condiții tehnice privind accesul la bucla și subbucula locală, și utilizarea acestora, inclusiv caracteristicii tehnice ale perechii de fire răsucite și/sau fibră optică și/sau un echivalent, repartitoarele de cablaj și infrastructuri asociate și, atunci când este relevant, condiții tehnice privind accesul la canale~~

↓ 2002/19/CE

~~4. Proceduri de plasare a comenzilor și de aprovizionare, restricții de utilizare.~~

~~B. SERVICIU DE COLOCARE~~

↓ 2009/140/CE articolul 2
alineatul (12) litera (f)

~~1. Informații privind amplasamentele relevante existente sau amplasamentele echipamentelor și actualizarea prevăzută a acestora ale operatorului cu o putere semnificativă pe piață⁷.~~

↓ 2002/19/CE

~~2. Opțiuni de colocare de la amplasamentele menționate la punctul 1 (inclusiv colocare fizică și, după caz, colocare la distanță și colocare virtuală).~~

~~3. Caracteristici ale echipamentelor: restricții, după caz, privind echipamentele care pot fi colocate.~~

⁷ Disponibilitatea acestor informații poate fi limitată la sfera părților interesate, în vederea evitării riscului de a se aduce atingere ordinii publice.

~~4. Probleme de siguranță: măsuri luate de operatorii notificați în vederea asigurării siguranței amplasamentelor lor.~~

~~5. Condiții de acces pentru personalul operatorilor concurenți.~~

~~6. Standarde de siguranță.~~

~~7. Norme de alocare a spațiului în cazul în care spațiul de colocare este limitat.~~

~~8. Condiții în care beneficiarii pot inspecta amplasamentele în care se poate realiza o colocare fizică sau amplasamentele în care colocarea a fost refuzată din cauza unei capacități insuficiente.~~

~~**C. SISTEME INFORMAȚIONALE**~~

~~Condițiile de acces la sistemele de asistență operațională, la sistemele informaționale sau la bazele de date pentru pregătirea comenzilor, aprovizionare, plasarea comenzilor, întreținere și solicitări de reparații și facturare ale operatorului notificat.~~

~~**D. CONDIȚII DE FURNIZARE**~~

~~1. Termenul de execuție pentru cererile de furnizare de servicii și infrastructură; acordurile privind nivelul serviciilor, soluționarea problemelor, procedurile de revenire la serviciul normal și calitatea parametrilor serviciului.~~

~~2. Termeni contractuali standard, inclusiv, după caz, compensații prevăzute în caz de nerespectare a termenelor de execuție.~~

~~3. Prețuri sau formule de stabilire a prețurilor pentru fiecare serviciu, funcție și infrastructură menționată anterior.~~

ANEXA III

CRITERIILE DE STABILIRE A TARIFELOR DE TERMINARE A APELURILOR LA NIVEL ANGRO

Criteriile și parametrii pentru stabilirea tarifelor de terminare a apelurilor la nivel angro pe piețele de telefonie fixă și mobilă, menționate la articolul 73 alineatul (4):

- (a) costurile incrementale relevante aferente unui serviciu de terminare a apelurilor de voce la nivel angro se stabilesc ca fiind diferența dintre costurile totale pe termen lung ale unui operator care furnizează gama sa completă de servicii și costurile totale pe termen lung ale operatorului respectiv când acesta nu furnizează terților un serviciu de terminare a apelurilor de voce la nivel angro;
- (b) suplimentul relevant pentru terminarea apelurilor include numai acele costuri legate de trafic care ar fi evitate în absența furnizării unui serviciu de terminare a apelurilor de voce la nivel angro;
- (c) costurile legate de capacitatea de rețea suplimentară se includ numai în măsura în care rezultă din necesitatea de a crește capacitatea de a permite asigurarea unui trafic suplimentar pentru terminarea apelurilor de voce la nivel angro;
- (d) taxele de utilizare a spectrului radio sunt excluse din suplimentul pentru terminarea apelurilor mobile;
- (e) se includ numai acele costuri comerciale la nivel angro legate în mod direct de furnizarea către terți a serviciului de terminare a apelurilor de voce la nivel angro;
- (f) se consideră că toți operatorii de rețele fixe, indiferent de dimensiunea lor, oferă servicii de terminare a apelurilor de voce la aceleași costuri unitare ca și operatorul eficient;
- (g) în cazul operatorilor de rețele mobile, nivelul minim de eficiență se stabilește la o cotă de piață de cel puțin 20 %;
- (h) abordarea relevantă cu privire la amortizarea activelor este amortizarea economică și
- (i) alegerea tehnologiei în ceea ce privește rețelele care fac obiectul modelării are o dimensiune prospectivă, bazată pe o rețea a cărei parte centrală utilizează protocolul internet (*IP core network*), și ține seama de diversele tehnologii susceptibile a fi utilizate pe perioada de valabilitate a tarifului maxim. În cazul rețelelor fixe, apelurile se consideră a fi efectuate exclusiv prin comutarea pachetelor.

ANEXA IV

CRITERII DE EVALUARE A OFERTELOR DE COINVESTIȚII

La evaluarea unei oferte de investiție în temeiul articolului 74 alineatul (1) litera (d), autoritatea națională de reglementare verifică dacă au fost îndeplinite criteriile următoare:

- (a) Oferta de investiție este deschisă în mod nediscriminatoriu oricărei întreprinderi pe durata de viață a rețelei construite în cadrul unei oferte de investiție. Operatorul PSP poate include în ofertă condiții rezonabile în ceea ce privește capacitatea financiară pe care trebuie să o aibă o întreprindere, astfel încât, de exemplu, potențialii investitori să trebuiască să își demonstreze capacitatea de a efectua plățile eșalonate pe baza cărora este planificată implementarea, acceptarea unui plan strategic pe baza căruia sunt întocmite planurile de implementare pe termen mediu etc.
- (b) Oferta de investiție este transparentă:
 - oferta este disponibilă și ușor de identificat pe site-ul internet al operatorului PSP;
 - termenii detaliați compleți, inclusiv forma juridică a acordului de investiție și, dacă este cazul, scrisoarea de intenție privind normele principale de guvernare ale vehiculului de investiții, trebuie puși la dispoziția oricărui potențial ofertant care și-a exprimat interesul, fără întârzieri nejustificate și
 - procesul, precum și foaia de parcurs pentru elaborarea și dezvoltarea proiectului de investiție, trebuie stabilit în avans, trebuie să fie clar explicat în scris oricărui potențial investor și toate obiectivele de etapă trebuie comunicate în mod clar tuturor întreprinderilor, fără discriminare.
- (c) Oferta de investiție include termeni pentru potențialii investitori care, într-o perspectivă îndelungată, să favorizeze concurența durabilă, în special:
 - tuturor întreprinderilor trebuie să li se ofere termeni și condiții echitabile, rezonabile și nediscriminatorii de participare la acordul de investiție în raport cu momentul din care participă la acesta, inclusiv în ceea ce privește contraprestația financiară impusă pentru dobândirea anumitor drepturi, în ceea ce privește protecția acordată investitorilor prin drepturile respective, atât în etapa de construcție, cât și în cea de exploatare, de exemplu prin acordarea unor drepturi de utilizare irevocabile (*indefeasible rights of use* - IRU) pe durata de viață preconizată a rețelei care a făcut obiectul investiției, și în ceea ce privește condițiile de participare și de potențială încetare a acordului de investiție. În acest context, prin „termeni nediscriminatorii” nu se înțelege faptul că tuturor potențialilor investitori trebuie să li se ofere exact aceiași termeni, inclusiv termeni financiari, ci că toate variațiile termenilor oferiți trebuie justificate pe baza acelorași criterii obiective, transparente, nediscriminatorii și previzibile, cum ar fi numărul liniilor pentru utilizatori finali pentru care s-au asumat angajamente;
 - oferta trebuie să permită flexibilitate în ceea ce privește valoarea și calendarul angajamentului asumat de fiecare investor, de exemplu prin intermediul unui procent convenit, care să poate fi majorat, din totalul liniilor pentru utilizatorii finali într-o anumită zonă în privința căruia investitorii au posibilitatea de a se angaja treptat, și care se stabilește la un nivel unitar care să le permită investitorilor mai mici să își majoreze treptat participarea, asigurând, în același timp, niveluri adecvate ale angajamentului inițial.

Determinarea contraprestației financiare care este necesar a fi furnizată de către fiecare coinvestitor trebuie să reflecte faptul că investitorii din perioadele de început ale coinvestiției acceptă riscuri mai mari și participă cu capital mai devreme.

- în ceea ce privește angajamentele asumate în etape ulterioare și noii coinvestitori care participă la coinvestiție după începerea proiectului, trebuie considerată justificată impunerea unei prime, care să fie majorată cu timpul, pentru a reflecta diminuarea riscurilor și pentru a contracara orice stimulent de a reține capital în primele etape;
- acordul de coinvestiție trebuie să permită atribuirea drepturilor dobândite de către coinvestitori altor coinvestitori sau unor terți care doresc să participe la acordul de coinvestiție, sub rezerva obligației ca întreprinderea către care se efectuează transferul să îndeplinească toate obligațiile inițiale pe care le avea cedentul în temeiul acordului de coinvestiție;
- coinvestitorii trebuie să își acorde drepturi reciproce, în termeni și condiții echitabile și rezonabile, în ceea ce privește accesul la infrastructura care a făcut obiectul coinvestiției, în vederea furnizării de servicii în aval, inclusiv utilizatorilor finali, în conformitate cu condiții transparente care trebuie să fie transparente în oferta de coinvestiții și în acordul încheiat ulterior, în special atunci când coinvestitorii sunt responsabili în mod individual și separat de implementarea anumitor părți ale rețelei. Atunci când se creează un vehicul de coinvestiție, acesta trebuie să acorde acces la rețea tuturor coinvestitorilor, direct sau indirect, pe bază de echivalență a contribuțiilor și conform unor termeni și condiții echitabile și rezonabile, inclusiv unor condiții financiare care să reflecte diferitele niveluri de risc acceptate de către fiecare coinvestitor.

(d) Oferta de coinvestiții asigură o investiție durabilă, susceptibilă să răspundă nevoilor viitoare, prin implementarea de noi elemente de rețea care să contribuie în mod semnificativ la implementarea rețelelor de foarte mare capacitate.

ANEXA V

LISTA SERVICIILOR PE CARE SERVICIUL DE ACCES FUNCȚIONAL LA INTERNET TREBUIE SĂ AIBĂ CAPACITATEA DE A LE SUSȚINE ÎN CONFORMITATE CU ARTICOLUL 79 ALINEATUL (2)

- (1) E-mail
- (2) motoare de căutare care să permită să se caute și să se găsească toate tipurile de informații
- (3) instrumente online de educație și de formare profesională de bază
- (4) ziare/știri online
- (5) cumpărarea/comandarea de bunuri sau servicii online
- (6) căutarea unui loc de muncă și instrumente de căutare a unui loc de muncă
- (7) interacțiuni profesionale prin intermediul unor rețele în acest sens
- (8) servicii bancare prin internet
- (9) utilizarea de servicii de e-Guvernare
- (10) mijloace de comunicare socială și servicii de mesagerie instantanee
- (11) apeluri și apeluri video (calitate standard)

ANEXA IVI

DESCRIEREA FACILITĂȚILOR ȘI A SERVICIILOR MENȚIONATE LA ARTICOLUL ~~10~~ **83 (CONTROLUL CHELTUIELILOR), LA ARTICOLUL ~~29~~ **107** (FACILITĂȚI SUPLIMENTARE) ȘI LA ARTICOLUL ~~30~~ **99** (~~FACILITAREA~~ ~~SCHIMBĂREĂRI~~ FURNIZORULUI ☒ ȘI PORTABILITATEA NUMERELOR ☒)**

PARTEA A: SERVICII ȘI FACILITĂȚI MENȚIONATE LA ARTICOLUL ~~10~~ **83**

(a) Facturarea detaliată

Statele membre se asigură că autoritățile naționale de reglementare, sub rezerva cerințelor legislației privind protecția datelor cu caracter personal și a vieții private, pot stabili nivelul de bază al facturilor detaliate pe care întreprinderile le furnizează ~~abonaților~~ ⇒ utilizatorilor finali ⇐ gratuit pentru a le permite:

- (i) să verifice și să controleze cheltuielile ~~inerente~~ aferente utilizării rețelor ~~publice~~ de comunicații ~~publice~~ la ~~un puncte fixe~~ și/sau a serviciilor de ~~telefonie asociate~~ ~~destinate publicului~~ ⇒ comunicații de voce sau a serviciilor de comunicații interpersonale bazate pe numere în cazul articolului 107 ⇐ ; și
- (ii) să monitorizeze corect utilizarea lor și cheltuielile aferente și să exercite un anumit control asupra facturilor lor.

Dacă este cazul, se poate oferi ~~abonaților~~ ⇒ utilizatorilor finali ⇐ o prezentare mai detaliată, la un tarif acceptabil sau gratuit.

Apelurile gratuite pentru ~~abonatul~~ ⇒ utilizatorul final ⇐ apelant, inclusiv apelurile la liniile de asistență, nu figurează pe factura detaliată a ~~abonatului~~ ⇒ utilizatorului final ⇐ apelant.

(b) Restricționarea selectivă și gratuită a apelurilor efectuate sau a mesajelor SMS sau MMS premium trimise sau, dacă este fezabil din punct de vedere tehnic, alte tipuri de aplicații similare

Aceasta reprezintă un serviciu care permite ~~abonatului~~ ⇒ utilizatorului final ⇐ , care face cerere în acest sens către întreprinderea ~~desemnată~~ care furnizează servicii de ~~telefonie~~ ⇒ comunicații de voce sau servicii de comunicații interpersonale bazate pe numere în cazul articolului 107 ⇐ , să restricționeze în mod gratuit apelurile efectuate sau mesajele SMS sau MMS premium trimise sau alte tipuri de aplicații similare de sau către anumite categorii de numere.

(c) Sistemele de plată în avans

Statele membre se asigură că autoritățile naționale de reglementare pot solicita întreprinderilor desemnate să permită consumatorilor accesul la rețeaua ~~publică~~ de comunicații ~~publice~~ și folosirea serviciilor de ~~telefonie destinate publicului~~ ⇒ comunicații de voce sau a serviciilor de comunicații interpersonale bazate pe numere în cazul articolului 107 ⇐ printr-un sistem de plată în avans.

(d) Plata în rate a taxelor de conectare

Statele membre se asigură că autoritățile naționale de reglementare pot solicita operatorilor ~~desemnați~~ să permită consumatorilor să plătească în rate pentru conexiunea ~~accesul~~ la rețeaua

~~publică~~ de comunicații ~~publice~~ și folosirea serviciilor de telefonie accesibile publicului ~~printr-un sistem de plată în rate~~.

(e) Neplata facturilor

Statele membre autorizează adoptarea anumitor măsuri, care trebuie să fie proporționale, nediscriminatorii și puse la dispoziția publicului, pentru a reglementa situația neplății facturilor telefonice emise de întreprinderi. Aceste măsuri garantează primirea de către ~~abonat~~ ⇒ utilizatorul final ⇐ a unui preaviz corespunzător ~~conform legii~~ care să îl avertizeze de orice întrerupere ~~a serviciilor~~ sau deconectare ~~a serviciului~~ din cauza neplății. Cu excepția cazurilor de fraudă, de întârziere a plății sau de neplată repetată, aceste măsuri trebuie să asigure, în măsura posibilităților tehnice, limitarea întreruperii serviciului la serviciul în cauză. Deconectarea pentru neplata facturilor ar trebui să aibă loc numai după ce ~~abonatul~~ ⇒ utilizatorul final ⇐ a fost avertizat în mod corespunzător ~~conform legii~~. Înainte de întreruperea completă a serviciului, statele membre pot permite furnizarea provizorie de servicii limitate, în cadrul cărora sunt autorizate doar apelurile care nu implică taxarea ~~abonatului~~ ⇒ utilizatorului final ⇐ (de exemplu apelurile la numărul „112”).

(f) Consiliere privind tarifele

Aceasta se referă la serviciul facilitatea prin care ~~abonații~~ ⇒ utilizatorii finali ⇐ pot solicita întreprinderii să ofere informații cu privire la tarifele alternative mai ieftine, dacă există.

(g) Controlul costurilor

Aceasta se referă la serviciul facilitatea prin care întreprinderile oferă alte mijloace, dacă sunt determinate ca fiind adecvate de autoritățile naționale de reglementare, pentru a controla costurile serviciilor de ~~telefonie destinate publicului~~ ⇒ comunicații de voce sau ale serviciilor de comunicații interpersonale bazate pe numere în cazul articolului 107, ⇐ inclusiv alertele gratuite adresate consumatorilor în cazul unor modele tipare de consum anormale sau excesive.

PARTEA B: FACILITĂȚILE MENȚIONATE LA ARTICOLUL 29107

~~(a) Formarea numărului de telefon în ton sau DTMF (multifrecvență bitonală)~~

~~Se referă la faptul că rețeaua publică de comunicații și/sau serviciile de telefonie destinate publicului acceptă folosirea tonurilor DTMF definite în recomandarea ETSI ETR 207 pentru semnalizarea prin rețea de la un capăt la altul, atât în interiorul unui stat membru, cât și între statele membre.~~

~~(b) Identificarea liniei apelante~~

Se referă la faptul că numărul părții apelante este prezentat părții apelate înainte de conectarea apelului.

Această facilitate ar trebui furnizată în conformitate cu legislația aplicabilă privind protecția datelor cu caracter personal și a vieții private, în special cu Directiva 2002/58/CE (~~De~~directiva asupra confidențialității și comunicațiilor electronice).

În măsura în care acest lucru este fezabil din punct de vedere ~~posibilităților~~ tehnice, operatorii ar trebui să furnizeze date și semnale pentru a facilita furnizarea ~~identificarea~~ liniei apelante și ~~de~~ de formarea a numărului de telefon în ton peste frontierele statelor membre.

**PARTEA C: PUNEREA ÎN APLICARE A DISPOZIȚIILOR PRIVIND PORTABILITATEA NUMERELOR
MENȚIONATĂ LA ARTICOLUL ~~3099~~**

Cerința ca toți ~~abonații~~ ⇨ utilizatorii finali ⇨ cărora le-au fost alocate numere din planul național de numerotație care solicită acest lucru să își poată păstra numărul (numerele) indiferent de întreprinderea care furnizează serviciul se aplică:

- (a) în cazul numerelor geografice, într-o anumită locație~~un punct determinat~~; și
- (b) în cazul numerelor nongeografice, în orice ~~independent de~~ locație.

Prezenta parte nu se aplică ~~pentru~~ portabilitatea numerelor între rețele care furnizează servicii la un punct~~e fixe~~ și rețelele mobile.

ANEXA IV VII

CALCULUL COSTULUI NET, DACĂ EXISTĂ, AL OBLIGAȚIILOR DE SERVICIU UNIVERSAL ȘI STABILIREA UNUI MECANISM DE ACOPERIRE SAU DE REPARTIZARE A COSTURILOR ÎN CONFORMITATE CU ARTICOLELE 12 84 ȘI 1385

PARTEA A: CALCULUL COSTULUI NET

Obligațiile de serviciu universal reprezintă acele obligații pe care un stat membru le-a impus unei întreprinderi pentru furnizarea ~~⇒ serviciului universal, astfel cum este prevăzut la articolele 79, 81 și 82~~ ~~⇒ unei rețele și a unui serviciu într-o zonă geografică dată, aplicând, dacă este cazul, tarife compensate în schimbul furnizării acestui serviciu sau oferind tarife speciale consumatorilor cu venituri mici sau cu nevoi sociale specifice.~~

Autoritățile naționale de reglementare iau în considerare toate mijloacele ~~posibile de~~ prin care ~~să se ofere~~ stimulare adecvate ~~a~~ pentru ca operatorii (desemnați sau nu) ~~pentru~~ să ~~îndeplinească~~ îndeplinească obligațiile ~~lor~~ de serviciu universal într-un mod rentabil. Costul net al ~~obligățiilor de serviciu universal~~ corespunde se calculează ca diferența dintre costul net suportat de ~~o~~ ~~orice~~ ~~întreprindere desemnată~~ atunci când aceasta furnizează un serviciu universal și atunci când nu îl furnizează. ~~Această regulă se aplică fie dacă rețeaua este complet terminată într-un stat membru, fie că este în curs de a se realiza și de a se extinde.~~ Trebuie să se acorde atenția cuvenită evaluării corecte a costurilor pe care orice ~~întreprinderea~~ ~~desemnată~~ le-ar fi evitat dacă nu ar fi putut alege să nu aibă avut obligația de serviciu universal. Calculul costului net ar ~~trebuie~~ să evalueze beneficiile ~~avantajele~~, inclusiv cele intangibile, pentru ale operatorului de servicii universale.

Calculul se bazează pe costurile care pot fi atribuite ~~următoarelor posturi:~~

(i) elementelor ~~de~~ serviciilor identificate care nu pot fi furnizate decât în pierdere sau furnizate în condiții de la costuri care ~~ies~~ se situează în afara ~~din~~ standardelor comerciale normale.

Această categorie poate include elementele de servicii precum accesul la serviciile telefonice de urgență, furnizarea la anumitor telefoane publice cu plată, la furnizarea anumitor servicii sau echipamente pentru persoanele cu handicap etc.;

(ii) anumitor utilizatori finali sau grupuri de utilizatori finali căroră ~~care~~, luând în considerare costul de furnizare a rețelei și a serviciului specificat, venitul obținut și orice ~~compensarea~~ echilibrare geografică a prețurilor într-o zonă geografică impusă de statul membru, nu le pot fi furnizate servicii ~~serviți~~ decât în pierdere sau la costuri care ~~ies~~ se situează în afara ~~din~~ standardelor comerciale normale.

Această categorie cuprinde utilizatorii finali sau grupurile de utilizatori finali căroră nu le-ar fi furnizate servicii de către un operator comercial dacă acesta nu ar avea o obligație de servicii universale.

Calculul costului net al anumitor aspecte specifice ale obligațiilor de serviciu universal se efectuează separat, pentru a evita calculul dubla contabilizare al oricăror beneficii avantajelor directe sau indirecte și al costurilor. Costul ~~total~~ net total al obligațiilor de serviciu universal pentru o întreprindere corespunde sumei costurilor nete aferen societate fiecărei

componente a acestora obligațiilor de serviciu universal, luând în considerare orice beneficiu avantaj intangibil. Autoritatea națională de reglementare are responsabilitatea de a verifica acelui cost net calcul.

PARTEA B: ACOPERIREA COSTURILOR NETE ALE OBLIGAȚIILOR DE SERVICIU UNIVERSAL

Acoperirea sau finanțarea costurilor nete ale obligațiilor de serviciu universal necesită ca întreprinderile desemnate cu obligații de serviciu universal să fie compensate pentru serviciile furnizate în condiții necomerciale. Întrucât această compensare implică transferuri financiare, statele membre trebuie să garanteze că acestea sunt efectuate în mod obiectiv, transparent, fără discriminare și proporționat. Aceasta înseamnă că transferurile trebuie să determine cea mai mică denaturare posibilă a concurenței și a cererii utilizatorilor.

În conformitate cu articolul 13 alineatul (3), un mecanism de repartizare bazat pe un fond trebuie să utilizeze un mecanism transparent și neutru pentru colectarea contribuțiilor, care să evite pericolul dublei impunerii a intrărilor și ieșirilor din întreprinderi.

Organismul independent care administrează fondul este responsabil cu colectarea contribuțiilor de la întreprinderile care sunt obligate să contribuie la costul net al obligațiilor de serviciu universal în statele membre și supraveghează transferul sumelor datorate și achitarea taxelor administrative către întreprinderile îndreptățite să primească plăți din fond.

ANEXA HVIII

INFORMAȚIILE CARE TREBUIE PUBLICATE ÎN CONFORMITATE CU ARTICOLUL 2196

(TRANSPARENȚA ȘI PUBLICAREA INFORMAȚIILOR)

Autoritatea națională de reglementare are responsabilitatea de a se asigura că informațiile prevăzute în prezenta anexă sunt publicate, în conformitate cu articolul 2196. Aceasta stabilește ce informații ~~sunt~~ trebuie publicate de către întreprinderile care furnizează ~~de~~ ⇒ servicii de comunicații electronice accesibile publicului, cu excepția serviciilor de comunicații interpersonale care nu se bazează pe numere, ~~rețele publice de comunicații și/sau servicii de telefonie destinate publicului~~ și ce informații ~~sunt~~ trebuie publicate chiar de către ~~de însăși~~ autoritatea națională de reglementare, astfel încât consumatorii să poată ~~face o~~ alege ~~re~~ în deplină cunoștință de cauză. ⇒ În cazul în care se consideră adecvat, înainte de impunerea oricărei obligații, autoritățile naționale de reglementare pot promova măsuri de autoreglementare sau de coreglementare. ⇐

1. ~~Numele și adresa (adresele)~~ ⇨ Datele de contact ale ⇨ ~~întreprinderii~~ (întreprinderilor)

~~Se referă la numele și adresa sediului întreprinderilor furnizoare de rețele publice de comunicații și servicii de telefonie destinate publicului.~~

2. Descrierea serviciilor oferite

2.1. Domeniul de aplicare a serviciilor oferite ⇒ și principalele caracteristici ale fiecărui serviciu furnizat, inclusiv orice niveluri de calitate minime ale serviciilor oferite și orice restricții impuse de furnizor cu privire la utilizarea echipamentului terminal furnizat ⇐

2.2. Tarifele standard ⇒ serviciilor oferite, inclusiv informații privind volumele de comunicații ale planurilor tarifare specifice și tarifele aplicabile pentru unitățile de comunicații suplimentare, numerele sau serviciile care fac obiectul unor condiții tarifare speciale, ⇐ ~~cu indicarea serviciilor furnizate și a conținutului fiecărui element tarifar (de exemplu, tarifele pentru acces ⇒ și întreținere ⇐ , toate tipurile de tarife pentru apeluri utilizare, tarifele de întreținere), inclusiv informații privind reducerile standard aplicate, precum și sistemele de tarifare speciale și cele ce vizează o anumită categorie de utilizatori cu o anumită destinație~~ și orice alte taxe suplimentare, precum și costurile privind echipamentul terminal.

~~2.3. Procedura de compensare și de rambursare, incluzând descrierea detaliată a formulelor de compensare și de rambursare oferite.~~

2.4. ~~Tipurile de servicii~~ ⇒ post-vânzare și ⇐ de întreținere oferite ⇒ și datele de contact aferente acestora ⇐

2.5. Condițiile contractuale standard, inclusiv durata contractului minimă, ⇒ taxele datorate ca urmare a rezilierii anticipate a ⇐ ~~încheierea~~ contractului, ⇒ drepturile legate de încetarea ofertelor propuse în cadrul unui pachet sau a unor elemente ale acestora și ⇐ procedurile și tarifele directe legate de portabilitatea numerelor și a altor identificatori, dacă sunt relevante.

↓ nou

2.5. În cazul în care întreprinderea este furnizor de servicii de comunicații interpersonale bazate pe numere, informații privind accesul la serviciile de urgență și informații de localizare a apelantului

2.6. Detalii privind produsele și serviciile destinate utilizatorilor cu handicap

↓ 2002/22/CE (adaptat)

⇒ nou

3. Mecanismele de soluționare a litigiilor, inclusiv cele institute ~~puse la dispoziție~~ de întreprindere;

~~4. Informații referitoare la drepturile privind serviciul universal, inclusiv, dacă este cazul, facilitățile și serviciile prevăzute la anexa I.~~

ANEXA III

PARAMETRI INDICATORII PRIVIND CALITATEA SERVICIULUI

Parametrii Indicatorii, definițiile și metodele de măsurare privind calitatea serviciului
menționate la articolele 11 și 22 97

Pentru întreprinderile care furnizează acces la o rețea ~~publică~~ de comunicații publice

<u>PARAMETRU-INDICATOR</u> (Nota 1)	DEFINIȚIE	METODĂ DE MĂSURARE
Timpul de furnizare pentru conectarea inițială	ETSI EG 202 057	ETSI EG 202 057
Rata defectiunilor pe linie de acces	ETSI EG 202 057	ETSI EG 202 057
Timpul de reparare a defectiunii	ETSI EG 202 057	ETSI EG 202 057

Pentru ⇒ serviciile de comunicații interpersonale bazate pe numere ⇐ ~~întreprinderile care furnizează un serviciu de telefonie destinat publicului~~

⊗ PARAMETRU (Nota 2) ⊗	⊗ DEFINIȚIE ⊗	⊗ METODĂ DE MĂSURARE ⊗
Timpul necesar pentru conectarea apelului (Nota 2)	ETSI EG 202 057	ETSI EG 202 057
Timpul de răspuns pentru serviciile de informații privind abonații	ETSI EG 202 057	ETSI EG 202 057
Proporția de posturi telefonice publice cu plată (cu monede sau cu cartelă) în stare de funcționare	ETSI EG 202 057	ETSI EG 202 057
Reclamații privind facturarea	ETSI EG 202 057	ETSI EG 202 057
⇒ Calitatea conexiunii de voce ⇐	⇒ ETSI EG 202 057 ⇐	⇒ ETSI EG 202 057 ⇐
⇒ Rata apelurilor întrerupte ⇐	⇒ ETSI EG 202 057 ⇐	⇒ ETSI EG 202 057 ⇐
Proporția apelurilor gresite <u>ceșuate</u> (Nota 2)	ETSI EG 202 057	ETSI EG 202 057
⇒ Probabilitatea unei defectiuni ⇐		

⇒ Întârzieri în semnalizarea
apelului ⇐

Numărul versiunii ETSI EG 202 057-1 este 1.3.1 (iulie 2008)

↓ nou

Pentru serviciile de acces la internet

PARAMETRU	DEFINIȚIE	METODĂ DE MĂSURARE
Timpul de așteptare		
Variația întârzierii de transfer a pachetelor de date		
Pierderea pachetelor de date		

↓ 2002/22/CE

Nota 1

Parametrii ar trebuie să permită analizarea rezultatelor la nivel regional [și anume cel puțin la nivelul 2 din Nomenclatorul unităților teritoriale de statistică (NUTS) stabilit de Eurostat].

Nota 2

Statele membre pot decide să nu solicite păstrarea de actualizarea informațiilor actualizate privind rezultatele acestor doi parametri-indicatori, dacă există dovezi că rezultatele din aceste două domenii sunt satisfăcătoare.

↓ 2002/22/CE

ANEXA V

PROCEDURA DE REVIZUIRE A DOMENIULUI DE APLICARE A SERVICIULUI UNIVERSAL ÎN CONFORMITATE CU ARTICOLUL 15

Atunci când evaluează necesitatea revizuirii domeniului de aplicare a serviciului universal, Comisia trebuie să ia în considerare următoarele elemente:

evoluția societății și a pieței în ceea ce privește serviciile utilizate de consumatori,

evoluția societății și a pieței în ceea ce privește accesibilitatea și oferta de servicii oferite consumatorilor,

dezvoltările tehnologice în ceea ce privește modul în care aceste servicii sunt furnizate consumatorilor.

Atunci când evaluează necesitatea modificării sau a redefinirii domeniului de aplicare a serviciilor universale, Comisia trebuie să ia în considerare următoarele elemente:

~~există servicii specifice accesibile majorității consumatorilor și utilizate de o majoritate a acestora? Absența sau neutilizarea acestor servicii de o minoritate a consumatorilor generează excludere socială? Și~~

~~furnizarea și utilizarea serviciilor specifice aduc un avantaj general net tuturor consumatorilor, justificând o intervenție publică în cazul în care serviciile specifice nu sunt furnizate publicului în circumstanțe comerciale obișnuite?~~

ANEXA VI X

INTEROPERABILITATEA ECHIPAMENTELOR DIGITALE DESTINATE CONSUMATORILOR MENȚIONATE LA ARTICOLUL 24105

1. ALGORITMUL COMUN DE CODARE ȘI RECEPȚIA LIBERĂ

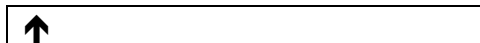
Toate echipamentele destinate consumatorilor pentru recepționarea semnalelor convenționale digitale de televiziune digitală (radiodifuzarea prin transmisie terestră, prin cablu sau prin satelit, care este destinată în principal recepției fixe, precum DVB-T, DVB-C sau DVB-S), care sunt vândute, închiriate sau puse la dispoziție în oricare alt mod în Comunitate ☒ Uniune ☒ și care pot decoda semnalele digitale de televiziune digitală, trebuie să poată permite:

- decodarea acestor semnale conform unui algoritm comun european de codare, administrat de o organizație europeană de standardizare recunoscută, în prezent ETSI;
- ~~reproducerea~~ afișarea semnalelor care au fost transmise liber, cu condiția ca, în cazul în care acest echipament este închiriat, cel căruia i-a fost închiriat echipamentul să respecte contractul de închiriere aplicabil.

2. INTEROPERABILITATEA RECEPTOARELOR DE TELEVIZIUNEOARELOR ANALOGICE ȘI DIGITALE

~~Orice televizor analogic cu afișaj integral, cu o diagonală vizibilă mai mare de 42 cm și seos pe piață spre vânzare sau închiriere în Comunitate, trebuie prevăzut cu cel puțin o priză deschisă pentru interfață, conform standardelor unei organizații europene de standardizare recunoscute, de exemplu conform standardului Cenelec EN 50 049-1:1997, care permite simpla conectare a echipamentelor periferice, în special a decodoarelor suplimentare sau a receptoarelor digitale.~~

Orice televizor digital cu un ecran afișaj integral, cu o diagonală vizibilă mai mare de 30 cm ~~și seos~~ care este introdus pe piață pentru a fi ~~spre vânzaredut~~ sau închiriereat în Comunitate ☒ Uniune ☒ trebuie să aibă ~~prevăzut cu~~ cel puțin o priză interfață socket deschisă („open interface socket”) ~~pentru interfață~~ (standardizată de o organizație europeană de standardizare recunoscută sau conformă unui standard adoptat de o asemenea organizație sau conformă unei specificații acceptate de întreg sectorul industrial în cauză), ~~de exemplu conectorul comun de interfață DVB,~~ care să permită o simplă conectare simplă a echipamentelor periferice și care să poată permite transferul tuturor elementelor ☒ relevante ☒ ale unui semnal de televiziune digitală, inclusiv informațiile legate de privind serviciile interactive și cu acces condiționat.



ANEXA XI

Partea A

Directive abrogate
cu [lista modificărilor succesive la acestea/modificarea la acestea]
(menționate la articolul 116)

Directiva 2002/21/CE a Parlamentului European și a Consiliului

(JO L 108, 24.4.2002, p. 33)

Directiva 2009/140/CE a Parlamentului European și a Consiliului (JO L 337, 18.12.2009, p. 37)	Articolul 1
--	-------------

Regulamentul (CE) nr. 544/2009 al Parlamentului European și al Consiliului. (JO L 167, 29.6.2009, p. 12)	Articolul 2
---	-------------

Regulamentul (CE) nr. 717/2007 al Parlamentului European și al Consiliului. (JO L 171, 29.6.2007, p. 32)	Articolul 10
---	--------------

Directiva 2002/20/CE a Parlamentului European și a Consiliului

(JO L 108, 24.4.2002, p. 21)

Directiva 2009/140/CE a Parlamentului European și a Consiliului (JO L 337, 18.12.2009, p. 37)	Articolul 3 și anexa
--	-------------------------

Directiva 2002/19/CE a Parlamentului European și a Consiliului

(JO L 108, 24.4.2002, p. 7)

Directiva 2009/140/CE a Parlamentului European și a Consiliului (JO L 337, 18.12.2009, p. 37)	Articolul 2
--	-------------

Directiva 2002/22/CE a Parlamentului European și a Consiliului

(JO L 108, 24.4.2002, p. 51)

Directiva 2009/136/CE a Parlamentului European și a Consiliului (JO L 337, 18.12.2009, p. 11)	Articolul 1 și anexa I
--	---------------------------

Regulamentul (UE) 2015/2120 al Parlamentului European și al Consiliului (JO L 310, 26.11.2015, p. 1)	Articolul 8
---	-------------

Partea B

Termenele-limită pentru transpunerea în dreptul național [și data (datele) aplicării]

(menționate la articolul 116)

Directiva	Termenul-limită pentru transpunere	Data aplicării
2002/19/CE	24 iulie 2003	25 iulie 2003
2002/20/CE	24 iulie 2003	25 iulie 2003
2002/21/CE	24 iulie 2003	25 iulie 2003
2002/22/CE	24 iulie 2003	25 iulie 2003

ANEXA XII

TABEL DE CORESPONDENȚĂ

Directiva 2002/21/CE	Directiva 2002/20/CE	Directiva 2002/19/CE	Directiva 2002/22/CE	Prezenta directivă
Articolul 1 alineatele (1), (2) și (3)				Articolul 1 alineatele (1), (2) și (3)
Articolul 1 alineatul (3a)				Articolul 1 alineatul (4)
Articolul 1 alineatele (4) și (5)				Articolul 1 alineatele (5) și (6)
Articolul 2 litera (a)				Articolul 2 punctul (1)
-	-	-	-	Articolul 2 punctul (2)
Articolul 2 litera (b)				Articolul 2 punctul (3)
Articolul 2 litera (c)				Articolul 2 punctul (4)
-	-	-	-	Articolul 2 punctul (5)
-	-	-	-	Articolul 2 punctul (6)
				Articolul 2 punctul (7)
Articolul 2 litera (d)				Articolul 2 punctul (8)
Articolul 2 litera (da)				Articolul 2 punctul (9)
Articolul 2 litera (e)				Articolul 2 punctul (10)
Articolul 2 litera (ea)				Articolul 2 punctul (11)
Articolul 2 litera (f)				Articolul 2 punctul (12)

Directiva 2002/21/CE	Directiva 2002/20/CE	Directiva 2002/19/CE	Directiva 2002/22/CE	Prezenta directivă
Articolul 2 litera (g)				-
Articolul 2 litera (h)				Articolul 2 punctul (13)
Articolul 2 litera (i)				Articolul 2 punctul (14)
Articolul 2 litera (j)				-
Articolul 2 litera (k)				-
Articolul 2 litera (l)				-
Articolul 2 litera (m)				Articolul 2 punctul (15)
Articolul 2 litera (n)				Articolul 2 punctul (16)
Articolul 2 litera (o)				Articolul 2 punctul (17)
Articolul 2 litera (p)				Articolul 2 punctul (18)
Articolul 2 litera (q)				Articolul 2 punctul (19)
Articolul 2 litera (r)				Articolul 2 punctul (20)
Articolul 2 litera (s)				Articolul 2 punctul (21)
-	-	-	-	Articolul 2 punctul (22)
Articolul 3 alineatul (1)				Articolul 5 alineatul (1)
-	-	-	-	Articolul 5 alineatul (2)
Articolul 3 alineatul (2)				Articolul 6 alineatul (1)

Directiva 2002/21/CE	Directiva 2002/20/CE	Directiva 2002/19/CE	Directiva 2002/22/CE	Prezenta directivă
Articolul 3 alineatul (3)				Articolul 6 alineatul (2)
Articolul 3 alineatul (3a) primul paragraf				Articolul 8 alineatul (1)
-	-	-	-	Articolul 8 alineatul (2)
-	-	-	-	Articolul 7 alineatul (1)
Articolul 3 alineatul (3a) al doilea paragraf				Articolul 7 alineatele (2) și (3)
Articolul 3 alineatul (3a) al treilea paragraf				Articolul 9 alineatele (1) și (3)
-	-	-	-	Articolul 9 alineatul (2)
Articolul 3 alineatul (3b)				Articolul 10 alineatul (1)
Articolul 3 alineatul (3c)				Articolul 10 alineatul (2)
Articolul 3 alineatul (4)				Articolul 5 alineatul (3)
Articolul 3 alineatul (5)				Articolul 11
Articolul 3 alineatul (6)				Articolul 5 alineatul (4)
Articolul 4				Articolul 31
Articolul 5				Articolul 20
-	-	-	-	Articolul 22
Articolul 6				Articolul 23

Directiva 2002/21/CE	Directiva 2002/20/CE	Directiva 2002/19/CE	Directiva 2002/22/CE	Prezenta directivă
Articolul 7				Articolul 32
Articolul 7a				Articolul 33
-	-	-	-	Articolul 33 alineatul (5) litera (c)
Articolul 8 alineatele (1) și (2)				Articolul 3 alineatele (1) și (2)
Articolul 8 alineatul (5)				Articolul 3 alineatul (3)
Articolul 8a alineatele (1) și (2)				Articolul 4 alineatele (1) și (2)
-	-	-	-	Articolul 4 alineatul (3)
Articolul 8a alineatul (3)				Articolul 4 alineatul (4)
-	-	-	-	Articolul 29
Articolul 9 alineatele (1) și (2)				Articolul 45 alineatele (1) și (2)
-	-	-	-	Articolul 45 alineatul (3)
Articolul 9 alineatul (3)				Articolul 45 alineatul (4)
Articolul 9 alineatele (4) și (5)				Articolul 45 alineatele (5) și (6)
Articolul 9 alineatele (6) și (7)				-
Articolul 9a				-
Articolul 9b alineatele (1) și (2)				Articolul 51 alineatele (1) și (2)

Directiva 2002/21/CE	Directiva 2002/20/CE	Directiva 2002/19/CE	Directiva 2002/22/CE	Prezenta directivă
Articolul 9b alineatul (3)				Articolul 51 alineatul (4)
-	-	-	-	Articolul 51 alineatul (3)
Articolul 10 alineatul (1)				Articolul 89 alineatul (1)
Articolul 10 alineatul (2)				Articolul 89 alineatul (3)
-	-	-	-	Articolul 89 alineatul (2)
-	-	-	-	Articolul 89 alineatul (4)
-	-	-	-	Articolul 89 alineatul (5)
-	-	-	-	Articolul 89 alineatul (6)
Articolul 10 alineatul (3)				Articolul 89 alineatul (7)
Articolul 10 alineatul (4)				Articolul 89 alineatul (8)
Articolul 10 alineatul (5)				-
Articolul 11				Articolul 43
Articolul 12 alineatul (1)				Articolul 44 alineatul (1)
Articolul 12 alineatul (2)				-
Articolul 12 alineatul (3)				Articolul 59 alineatul (2)
Articolul 12 alineatul (4)				-
Articolul 12 alineatul (5)				Articolul 44 alineatul (2)

Directiva 2002/21/CE	Directiva 2002/20/CE	Directiva 2002/19/CE	Directiva 2002/22/CE	Prezenta directivă
Articolul 13				Articolul 17
Articolul 13a alineatele (1), (2) și (3)				Articolul 40 alineatele (1), (2) și (3)
Articolul 13a alineatul (4)				-
-				Articolul 40 alineatul (5)
-	-	-	-	Articolul 40 alineatul (4)
Articolul 13a alineatele (1), (2) și (3)				Articolul 41 alineatele (1), (2) și (3)
-	-	-	-	Articolul 41 alineatul (4)
Articolul 13b alineatul (4)				Articolul 41 alineatul (7)
-	-	-	-	Articolul 41 alineatul (5)
-	-	-	-	Articolul 41 alineatul (6)
Articolul 14				Articolul 61
Articolul 15 alineatele (1), (2) și (3)				Articolul 62 alineatele (1), (2) și (3)
Articolul 15 alineatul (4)				-
-	-	-	-	
-	-	-	-	Articolul 64
Articolul 16				Articolul 65
Articolul 17				Articolul 39
Articolul 18				-

Directiva 2002/21/CE	Directiva 2002/20/CE	Directiva 2002/19/CE	Directiva 2002/22/CE	Prezenta directivă
Articolul 19				Articolul 38
Articolul 20				Articolul 26
Articolul 21 alineatul (1)				Articolul 27 alineatul (1)
Articolul 21 alineatul (2) primul și al doilea paragraf				Articolul 27 alineatul (2)
Articolul 21 alineatul (2) al treilea paragraf				Articolul 27 alineatul (3)
Articolul 21 alineatul (2) al patrulea și al cincilea paragraf				Articolul 27 alineatul (4)
-				Articolul 27 alineatul (5)
Articolul 21 alineatul (3)				-
Articolul 21 alineatul (4)				Articolul 27 alineatul (6)
Articolul 21a				Articolul 29
Articolul 22 alineatul (1)				Articolul 110 alineatul (1)
Articolul 22 alineatul (2)				Articolul 110 alineatul (3)
Articolul 22 alineatul (3)				Articolul 110 alineatul (4)
-	-	-	-	Articolul 11 alineatul (2)

Directiva 2002/21/CE	Directiva 2002/20/CE	Directiva 2002/19/CE	Directiva 2002/22/CE	Prezenta directivă
-	-	-	-	Articolul 110 alineatul (5)
-	-	-	-	Articolul 109
Articolul 23				Articolul 111
Articolul 24				Articolul 112 alineatele (1) și (2)
Articolul 25				Articolul 114 alineatul (1)
Articolul 26				Articolul 116
Articolul 28				Articolul 115
Articolul 29				Articolul 117
Articolul 30				Articolul 118
Anexa II				-
	Articolul 1			Articolul 1 alineatul (1)
	Articolul 2 alineatul (1)			-
	Articolul 2 alineatul (2)			Articolul 2 punctul (22)
-	-	-	-	Articolul 2 punctul (23)
-	-	-	-	Articolul 2 punctul (24)
-	-	-	-	Articolul 2 punctul (25)
-	-	-	-	Articolul 2 punctul (26)
	Articolul 3 alineatul (1)			Articolul 12 alineatul (1)

Directiva 2002/21/CE	Directiva 2002/20/CE	Directiva 2002/19/CE	Directiva 2002/22/CE	Prezenta directivă
	Articolul 3 alineatul (2) prima teză			Articolul 12 alineatul (2)
	Articolul 3 alineatul (2), a doua, a treia și a patra teză			Articolul 12 alineatul (3)
	Articolul 3 alineatul (3)			Articolul 12 alineatul (4)
-	-	-	-	
	Articolul 4			Articolul 15
	Articolul 5 alineatul (1)			Articolul 46 alineatul (1)
-	-	-	-	Articolul 46 alineatele (2) și (3)
	Articolul 5 alineatul (2) primul paragraf			Articolul 48 alineatul (1)
	Articolul 5 alineatul (2) al doilea paragraf prima teză			Articolul 48 alineatul (2)
	Articolul 5 alineatul (2) al treilea paragraf			Articolul 48 alineatul (5)
	Articolul 5 alineatul (2) al doilea paragraf a doua teză			Articolul 48 alineatul (3)
-	-	-	-	Articolul 48 alineatul (4)
	Articolul 5 alineatul (3)			Articolul 48 alineatul (6)

Directiva 2002/21/CE	Directiva 2002/20/CE	Directiva 2002/19/CE	Directiva 2002/22/CE	Prezenta directivă
	Articolul 5 alineatele (4) și (5)			Articolul 87 alineatele (4) și (5)
	Articolul 5 alineatul (6)			Articolul 52
-	-	-	-	Articolul 87
	Articolul 6 alineatele (1), (2), (3) și (4)			Articolul 13
-	-	-	-	Articolul 47
	Articolul 7			-
	-			Articolul 54
	Articolul 8			Articolul 36
	Articolul 9			Articolul 14
	Articolul 10			Articolul 30
-	-	-	-	
	Articolul 11			Articolul 21
	Articolul 12			Articolul 16
	Articolul 13			Articolul 42
-	-	-	-	Articolul 88
	Articolul 14 alineatul (1)			Articolul 18
	Articolul 14 alineatul (2)			Articolul 19
	Articolul 15			Articolul 112 alineatele (3) și (4)
	Articolul 16			-
	Articolul 17			-
	Articolul 18			-

Directiva 2002/21/CE	Directiva 2002/20/CE	Directiva 2002/19/CE	Directiva 2002/22/CE	Prezenta directivă
	Articolul 19			-
	Articolul 20			-
	Anexă			Anexa I
		Articolul 1 alineatele (1) și (2)		Articolul 1 alineatele (2) și (3)
		Articolul 2 litera (a)		Articolul 2 punctul (28)
		Articolul 2 litera (b)		Articolul 2 punctul (29)
		Articolul 2 litera (c)		Articolul 2 punctul (30)
		Articolul 2 litera (d)		-
		Articolul 2 litera (e)		Articolul 2 punctul (31)
		Articolul 3		Articolul 57
		Articolul 4		Articolul 58
		Articolul 5		Articolul 59
		Articolul 6		Articolul 60
				-
		Articolul 8		Articolul 66
		Articolul 9		Articolul 67
		Articolul 10		Articolul 68
		Articolul 11		Articolul 69
-	-	-	-	Articolul 70
		Articolul 12		Articolul 71
		Articolul 13		Articolul 72
-	-	-	-	Articolul 73

Directiva 2002/21/CE	Directiva 2002/20/CE	Directiva 2002/19/CE	Directiva 2002/22/CE	Prezenta directivă
-	-	-	-	Articolul 74
		Articolul 13a		Articolul 75
		Articolul 13b		Articolul 76
-	-	-	-	Articolul 77
-	-	-	-	Articolul 78
		Articolul 14		-
		Articolul 15		Articolul 112 alineatul (5)
		Articolul 16 alineatul (1)		-
		Articolul 16 alineatul (2)		Articolul 113 alineatul (4)
		Articolul 17		-
		Articolul 18		-
		Articolul 19		-
		Articolul 20		-
		Anexa I		Anexa II
		Anexa II		-
-	-	-	-	Anexa III
			Articolul 1	Articolul 1 alineatele (4) și (5)
			Articolul 2 litera (a)	-
			Articolul 2 litera (c)	Articolul 2 punctul (32)
			Articolul 2 litera (d)	Articolul 2 punctul (33)
			Articolul 2 litera (f)	Articolul 2 punctul (34)

Directiva 2002/21/CE	Directiva 2002/20/CE	Directiva 2002/19/CE	Directiva 2002/22/CE	Prezenta directivă
-	-	-	-	Articolul 2 punctul (35)
-	-	-	-	Articolul 2 punctul (36)
-	-	-	-	Articolul 2 punctul (37)
-	-	-	-	Articolul 2 punctul (38)
-	-	-	-	Articolul 79
-	-	-	-	Articolul 80
			Articolul 3	Articolul 81 alineatele (1) și (2)
			Articolul 4	-
			Articolul 5	-
			Articolul 6	-
			Articolul 7	-
			Articolul 8 alineatul (1)	Articolul 81 alineatul (3)
			Articolul 8 alineatul (2)	Articolul 81 alineatul (4)
			Articolul 8 alineatul (3)	Articolul 81 alineatul (5)
			Articolul 9	-
-	-	-	-	Articolul 82
			Articolul 10	Articolul 83
			Articolul 11	-
			Articolul 12	Articolul 84
			Articolul 13	Articolul 85
			Articolul 14	Articolul 86

Directiva 2002/21/CE	Directiva 2002/20/CE	Directiva 2002/19/CE	Directiva 2002/22/CE	Prezenta directivă
			Articolul 15	Articolul 114 alineatele (2) și (3)
			Articolul 17	-
-	-	-	-	Articolul 92
-	-	-	-	Articolul 94
			Articolul 20 alineatul (1)	Articolul 95
			Articolul 20 alineatul (2)	Articolul 98 alineatul (3)

Directiva 2002/21/CE	Directiva 2002/20/CE	Directiva 2002/19/CE	Directiva 2002/22/CE	Prezenta directivă
			Articolul 21	Articolul 96
			Articolul 22	Articolul 97
			Articolul 23	Articolul 101
			Articolul 23a	Articolul 103
			Articolul 24	Articolul 105
			Articolul 25	Articolul 104
			Articolul 26	Articolul 102
			Articolul 27	-
			Articolul 27a	Articolul 90
			Articolul 28	Articolul 91
			Articolul 29	Articolul 107
			Articolul 30 alineatul (1)	Articolul 99 alineatul (2)
			Articolul 30 alineatul (2)	Articolul 99 alineatul (3)
			Articolul 30 alineatul (3)	Articolul 99 alineatul (4)
			Articolul 30 alineatul (4)	Articolul 99 alineatul (5)
			Articolul 30 alineatul (5)	Articolul 98 alineatul (1)
			Articolul 31	Articolul 106
			Articolul 32	-
			Articolul 33	Articolul 24
			Articolul 34	Articolul 25
			Articolul 35	Articolul 108
			Articolul 36	Articolul 113
			Articolul 37	-

Directiva 2002/21/CE	Directiva 2002/20/CE	Directiva 2002/19/CE	Directiva 2002/22/CE	Prezenta directivă
			Articolul 38	-
			Articolul 39	-
			Articolul 40	-
			Anexa I	Anexa V
			Anexa II	Anexa VII
			Anexa III	Anexa VIII
			Anexa IV	Anexa VI
			Anexa V	-
			Anexa VI	Anexa IX
				Anexa IV
